

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año V

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Gerona	2'00 Ptas. trimestre
Provincia	2'50 " " "
Extranjero	3'50 " " "
Número suelto 10 " " "	

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.

Se publica los Jueves y Domingos

Gerona 21 de Febrero de 1907

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 286



FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA



Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

SOLIDARIDAD CATALANA

Las elecciones provinciales

Son generales ya los trabajos electorales que por todos los grupos políticos se están llevando á cabo. De un lado forman en noble y resuelta unión los elementos integrantes de *Solidaridad Catalana*, formando una fuerza indestructible contra la que ha de estrellarse la coalición dinástico-caciquista si lleva su orgullo hasta la pretensión de querer servir de dique á este renacimiento de las energías del verdadero y genuino pueblo catalán.

En todos los pueblos del distrito ha penetrado el verdadero espíritu de Solidaridad, lo que constituye la mas patente prueba de lo exótico que resulta en nuestra tierra ese caciquismo maldito que tras la ruina material del pueblo poco falta para que nos envuelva en la peor de las inmundicias.

De ahí que, pese á cuantos directa ó indirectamente, intenten obstruir el camino de salvación emprendida por los patriotas de verdad, la candidatura de los Sres:

D. José M. Vilahur y Casellas
D. Joaquín de Ribot y Casabó
y D. Sebastián Oliver y Carre-
ras

que es la de *Solidaridad Catalana*, triunfará por completo en las elecciones de diputados provinciales próximas.

PESADILLA

Por fin.... Se han disipado ciertas nubecillas.... El águila ha abatido sus alas.... El leopardo duerme.... Las aguas del Támesis corren jugueteando con las del Rhin.... Ya está Maura en el poder.

Los estómagos se tranquilizan.... Frótanse de gusto las manos conservadoras.... ¡Adiós religión!

¿No será eso el conservadurismo en cueros?

Hay una real orden que proclama el concubinato. ¿Se ha derogado? ¿Se derogará?

¿Qué ha sido de aquellos alaridos conservadores que casi amenazaban con ponerse boina si Romanones no desahacía lo en mal hora hecho?

Oh, bien quisiéramos, pero....

¿Y la religión? Muy bien, pero....

¿No decíais que lo único que os enojaba en el gabinete radical eran los ataques á la Iglesia de Dios? Sí, porque aquellos ataques conducían á una protesta armada, á la revolución.

Ja, ja, ja; parece que el conservadurismo se arropa.

Su enojo era miedo; su fervor hipocresía. La táctica de siempre; amagar un punto para caer sobre otro.

Vino la república con todas sus consecuencias y entonces vieron tambalearse las arcas y amenazadas sus digestiones; la Iglesia escarnecida y ultrajada. Vieron asomar bayonetas y fusiles entre un campo de amapolas; de aquel campo salía un incesante ¡viva la religión! Y ellos.... ¡viva la religión! contestaron.

Pasó la república.... Un algarrobo extendía benévolo sus ramas cargadas de un fruto dulce, muy dulce.... Sus hojas azotadas por tenue brisa murmuraban tolerancia y orden.... Adios amapolas.

¡Orden, orden! ¿Y la fé escarnecida? ¡Tolerancia y orden, mucho orden!

¿Pero si hace poco defendíais nuestra causa netamente religiosa? Oh, sí, ciertamente, pero la defendimos porque era causa de orden....

La religiosidad del conservadurismo consiste en defender su estómago. Entre lo netamente católico y lo liberal con su miajita de antifaz y unos cuantos tercios de la guardia civil no dudan....

Aun cuando haya que volver la cascaca, se pasa mejor la ñoña vida con lo segundo que con lo primero.

Dormid, dormid....

RÉGULO.

Información Político-Religiosa

Más de la unión-política-concubinario liberal.—Maura soldando voluntades.—La cuestión religiosa al cuévano.—Con la aparente exclusión de Canalejas, sin la aceptación de Weyler, á menos que medien promesas de favorecer al ejército; sin Lopez Domínguez que cree deben designar al Jefe las masas del partido; y solo con el consentimiento tácito de Vega de Armijo y del Conde que solo se mantienen respetuosos, sin aplaudirla, es un hecho la unión del partido liberal, mediante pacto entre Moret, y Montero Rios confiándose la jefatura al primero de los dos y si no se quiere jefatura á lo menos la dirección del partido. Se ha dicho si tal unión no tiene más que un velo de sinceridad para en la lucha próxima electoral sacar el mayor número posible de candidatos y de actas. Si fuese así la tan resobada unión fuera solamente circunstancial. El Conde, el integerrimo Conde de Romanones, que pareció ser imprescindible ministro en todos

los ministerios de todos los matices liberales y que como la romana del diablo tiene pesos y medidas á gusto de todos, ahora viene con escrúpulos de conciencia y habla de la integridad de las ideas y de que se someterá á Moret siempre que aquellas no sufran menoscabo. Este Conde está siempre en carácter: carácter bufo-cómico se entiende.

Maura, ¡quién lo creyera! se asegura que ha intervenido en soldar las voluntades del partido liberal, del partido anticlerical, cuyas ambiciones fueron, son y serán las de perseguir á la Iglesia, procurando darle (al partido) estabilidad, porque el carro del Estado, como todos los carros vulgares, necesita de dos ruedas para andar y un turno de gobierno para implantar proyectos de avance á la irreligión, que cuando llegue el caso y la oportunidad estatuirán los liberales y respetarán como hecho consumado los conservadores.

Unos y otros, liberales con matices distintos, se inclinan hácia la izquierda con la única diferencia de que los llamados liberales tienen el velo del antifaz más claro de malla, y los conservadores más túpido. Lo exige así el fariseísmo y la hipocresía que ciertos católicos, y aún eclesiásticos, llaman prudencia, tal vez por justificar lo bien avenidos que se hallan con la política que no entorpece las buenas digestiones, el puntual cobro de cupones y la percepción de nóminas con toda regularidad. Esos católicos que protestaron en los últimos mitins contra las aspiraciones anticatólicas del partido liberal, ¿qué dirán ahora de Maura que se alegra de la reorganización del partido liberal y lo apoya sin que aquel haya rectificado ningún extremo de su programa antirreligioso? ¿Esos eclesiásticos mauristas, pocos afortunadamente, que habrán podido ver estos días últimos como Maura no ha tenido valor para derogar una sencilla real orden sobre el matrimonio civil, ¿seguirán creyendo que Maura como político es el defensor de los intereses religiosos? Esa prensa católico-conservadora que excitó vivamente á la protesta en asambleas y mitins ¿cree que con la subida de Maura ha desaparecido el motivo sino *immediate mediate* al menos? ¿Donde están las reales órdenes conservadoras contrarias á las que iniciaron aquellas protestas? ¿Qué hace ese señor Marqués del Vadillo, que protestó en Pamplona y anda ahora del brazo de los conservadores que no derogan lo que pidió él en el mitin pamplonés?

De Francia.—Convenio retractado.— Parecía convenido que Mr. Briand, Ministro de Cultos en Francia cedía á las proposiciones de los Prelados que se sometían al arriendo de las Iglesias y Presbiterios mediante compromiso firmado por el Alcalde y el Párroco y refrendado por el Obispo y Prefecto respectivos.

Pues bien, Mr. Briand, sin duda por imposición de la masonería, ha suspendido aquel convenio telegrafando el envío de circulares explicativas dando órdenes á las autoridades subalternas, á las que se señalan travas que es fácil hagan imposible la aceptación por parte de los eclesiásticos. El jacobinismo quiere llegar al fin de su tenaz persecución y dice sarcásticamente que quiere la paz, mientras no ceja en promover la guerra. En España han comenzado ya á abrirse suscripciones en favor del clero francés. Es cosa muy plausible.

A. P. CONSTANTE.

Sección Agrícola

El cultivo en seco.—La remolacha.

Digase lo que se quiera, todo lo referente á estas cosechas tendrá siempre un interés capital.

En España somos aún rutinarios en este punto; fuera de aquí ya hilan mas delgado. La agricultura, la ganadería y la pesquería, son cosas que preocupan mucho y en ellas se adelanta bastante.

Aquí nos quejamos de la falta de agua, en los Estados Unidos se ha inventado y se procura el cultivo en seco.

**

John L. Covan refiere en la *Century* los experimentos de ese cultivo hechos allí en algunos estados á los que se llama «la América árida» que ocupan desde el Pacífico hasta el Meridiano 101, es decir, 1200 millas de N. á S. y 1500 de E. á O. cuatro décimas partes de los Estados Unidos, sumando 400.000 hectáreas en donde son raras las lluvias y no hay muchos medios de regar. Dotar de cereales esa extensa región sería darle la vida.

El método del cultivo en seco, está basado en estos principios.

1.º Mantener la tierra blanda y finalmente pulverizada en la superficie del terreno, así las pocas lluvias y las nieves llegan mejor á profundidad conveniente.

2.º Aumentar la tierra del subsuelo manteniéndola finalmente pulverizada y muy compacta, para así aumentar la facultad de absorción y su atracción capilar de la humedad que favorecen la germinación y el crecimiento de las raíces.

El cultivo en seco no recoge el agua en cisternas, aun en el mismo lugar en que puede ser útil. Con este

sistema una lluvia de 12 pulgadas puede enterrarse tan bien que resulte más fecunda que una de 24 (pluviómetro) que es la de los sitios más húmedos de América. La semilla se hace echar hasta la profundidad en que encuentra la humedad necesaria. La preparación del terreno es larga y empiezan sus preparativos después de la cosecha inmediatamente. El Agricultor en seco descansa poco; su diligencia es continua, pero el premio que le espera es grande; siegas tres ó cuatro veces mayores que las ordinarias.

Este año, el término medio de las cosechas obtenidas en el Kunzas con la agricultura en seco, fué de 3 hectólitros y medio por hectárea.

Los productos más corrientes en ese cultivo son las patatas, las frutas, las legumbres, el forraje, el trigo y la cebada.

La remolacha es un cultivo interesante y de mucho producto, si se sabe practicarle.

Recientemente se han hecho estudios sobre lo que puede influir en el azúcar que produce la remolacha, el terreno en que es cultivada, la temperatura, la lluvia y otras condiciones. Donde ese cultivo ha logrado mayores éxitos, ha sido por las instrucciones que los Gobiernos han hecho transmitir á los agricultores.

Alemania posee más de 400 fábricas de remolacha, que producen 4.500 toneladas de azúcar cada una. Los Estados Unidos, en cambio, no tienen tantas, aunque saben cultivar ese tubérculo con arreglo á los últimos adelantos.

La principal causa de los fracasos de ese cultivo fue siempre, y en España tenemos pruebas de ello, elegir terreno poco apropiado para erigir una fábrica de azúcar, es necesario que la remolacha obtenida en el terreno, tenga un 13 á un 14 por 100; de otro modo no cubre gastos.

No se puede perder tampoco de vista la pureza de azúcar ó sea el tanto por ciento de sólidos disueltos en el jugo.

Así, en 100 kilos de remolacha, si hay jugo que contenga 15 de materia sólida, disuelta en él, 12 son de azúcar y se dice que es jugo de 12 por 100 con un coeficiente de 80 de pureza que, cuanto mayor sea, mayores beneficios dará, porque las otras materias impiden cristalizar el azúcar.

La temperatura es factor importantísimo. Si es demasiado alta, crece la remolacha bastante, pero contiene un tanto por ciento menor de azúcar. Si la planta sufre prematuras heladas en otoño, la raíz no llega á su completa madurez.

Todo esto y otras circunstancias debían tener presentes los que, con alguna precipitación, en vista de los resultados que otros obtuvieron, han dedicado tierras suyas á ese cultivo, más delicado de lo que parece, y que no se ha dado mal en algunas de nuestras regiones.

Modo de reconocer los viñedos filoxerados.

La filoxera se propaga de unas cepas á otras en forma circular. Su invasión avanza desde los puntos atacados á los que no lo fueron todavía como las ondulaciones producidas en la superficie del agua por una piedra que se arroja á un estanque.

Las cepas atacadas primeramente ocupan el centro del rodal filoxerado. Descubriendo su raíz se observa que

está podrida, negra, delgadas las ramificaciones como hebras de hilo; y si en alguna parte de la raíz hubo alguna hinchazón, ésta aparece completamente deshinchada y unidas sus paredes opuestas.

Exteriormente á estas cepas, hay otras con sarmientos que solo llegan á tener 40 ó 50 centímetros y soportan hojas pequeñas, secas y enrolladas. Si dan uvas estas vides, los racimos y los granos son pequeños, secándose á mediados de verano.

Rodeando á las cepas de la zona anterior viven otros pies más lozanos y vigorosos, aunque no tanto como los de la parte exterior del rodal, cuyo aspecto es normal en absoluto. Sin embargo, las plantas exteriores, sanas de apariencia, no están libres del mal que lentamente las invade hasta apoderarse de ellas por completo.

Dos rodales filoxerados próximos entre sí acaban por confundirse en uno solo.

La manera de propagarse la plaga filoxérica, es un indicio que acusa su existencia, pero no un medio seguro para comprobar su aparición. Hay en efecto, otras plagas, que se manifiestan de un modo semejante y son muy fáciles de confundir con ésta si no se tiene práctica especial en el asunto. La larva del *escribano*, la *podredumbre ó blanco de las raíces* y otras enfermedades de la vid, se inician y se propagan de un modo parecido á la filoxera.

Para conocer si una viña está ó no filoxerada es preciso observar algo más que el aspecto de las cepas y la forma en que el mal se vá difundiendo.

El reconocimiento de las raíces es indispensable para encontrar señales seguras de filoxera en un viñedo. Este insecto ataca principalmente á las raicillas tiernas y jugosas, aunque también se le encuentra en las ramificaciones más duras de la raíz.

X.

De todo un poco

La república de las tres mentiras.—El *Diario Oficial* de Francia, publica un decreto mandando, suprimir en las monedas de 20 francos la leyenda «Dios protege á Francia», y reemplazarla con el consabido lema revolucionario «Libertad», «Igualdad», «Fraternidad».

A la impiedad se junta aquí el sarcasmo. ¿Dónde están hoy en Francia la libertad, la igualdad y la fraternidad? ¿Cuándo se han visto más pisoteados esos tres dogmas que la Revolución puso hipócritamente en su bandera?

El decreto del francés trae á la memoria palabras elocuentes que nuestro gran Donoso dedicó á la segunda república, pero que tienen más propia aplicación á la república de Clemenceau y Briand.

«A esa república que se llamó de las tres verdades yo lo desmiento: es la república de las tres blasfemias, es la república de las mentiras.»

El protestantismo en España.—Los protestantes gozan hoy en nuestro país de privanza y valimiento en muy altas esferas, y de apoyo eficaz en la gran prensa.

Una persona que está bien informada respecto al particular me aseguraba lo siguiente, que no deja de ser interesante:

Desde mediados del año 1906 el clero protestante de Madrid ha aumentado considerablemente en número y calidad, lo que significa que también han

aumentado los ingresos de este culto. Aproximadamente desde aquella misma fecha los pastores protestantes gozan en Madrid de consideraciones á la libre entrada en lugares de donde habrían sido arrojados sin contemplaciones de ningún género si hubiesen osado poner lo pies.

Más hay aún; en breve los sentimientos de los católicos madrileños se verán nuevamente ofendidos, pues se trata de comprar terrenos y edificar un nuevo templo protestante en el Ensanche de Madrid.

El Cantor de Satanás.—Ha fallecido, á causa del ataque de *influenza* que padecía, el poeta y senador italiano José Carducci, tristemente célebre por su impío y blasfemo *Himno á Satanás*.

Carducci tenía ahora setenta años. Hace poco se le concedió el premio Nobel. Era un clasicista fanático, enamorado ardentemente del paganismo grecoromano, capaz de sacrificarse por rescatar á Jupiter.... si Júpiter hubiera vivido.

Poeta de correcta y clásica forma, no era, no, como el ilustre Manzoni, de alma cristiana y piadosa, sino que escandalizó al mundo con el *Himno á Satanás*, que sería una hermosa poesía religiosa si dedicara á Dios los elogios con que ensalza á Satanás y á éste dirigiera las blasfemias que le manchan.

Proudhom dijo *Dios es el mal*, y Carducci puso en verso este pensamiento impío, lema de las logias masónicas.

No sabemos si habrá muerto arrepentido. ¡Ojalá sea así y Dios le haya perdonado!

MANIFIESTO

La Junta del distrito de Santa Coloma de Farnés y la Comisión electoral de dicha ciudad nos ruegan la inserción del siguiente documento:

Als carlins de la Comarca:

La Junta d'aquest Districte y la Comissió especial designada, vetllant pels interessos del Partit, fa avinent á tots els carlistes del Districte que en les properes eleccions de Diputats á Corts, es casi segur que presentarem candidats en combinació amb els elements que integran la Solidaritat Catalana, com ja está acordat ferho en les Provincials y de consegüent ens permetem endressar als bons tradicionalistes y excelents companys de la Comarca, quatre mots de salutació y encoratjament.

Ja sabeu que lo que distingeix y caracterisa á nostre partit es la *disciplina*; pro una disciplina germanívola y cariñosa, lliure de tot rigor ordenancista, que sadolla els cors y lliga les voluntats envers el comú ideal, formant aquesta gran familia, hermosament anomenada Comunió, dintre la que sentim análogues aspiracions y fruim d'unes mateixes consolacions y esperances. Per aixó y am la sinceritat y franquesa qu' es parla entre germans, venim á dirvos, que may com are veyam necessitat d' unificar nostres forces, juntar les energies y enrobustir les juntes locals pera empendrer una forta campanya electoral. En nostre temps, s' imposan les lluites pacífiques, son imprescindibles els combats electorals, son necessaris uns quants batallons de votants, y cal anar als comicis am fé, ardiment y entusiasme. L'entusiasme sobre tot vos recomanem, porque aixís com sempre vos en sobra tractantse d' altre classe de lluites vos sol mancar en aquestes. Penseu qu' els

drets de Deu, de la Patria y del Rey deuen defensarse sempre y en tots els terrenes, pro qu' en circumstancies especials deuen defensar am preferencia algún d' ells. No fa gayre que defensareu públicament els de Deu. Are ens dedicarem amb igual dalit á sostenir els de la Patria.

Mireu que tenim de President de Ministres á n' aquell senyor que 's permeté motejar de *monton* á la Solidaritat Catalana y que indubtablement posará en práctica tots els medis y apretará tots els resorts pera desfer aquesta potentia conjunció. No os deixeu, doncs tentar, per les màgiques paraules de sirenes centralistes; no feu cas de les promesses ja massa gastades de ports y carreteres; no tingueu por, de les amenasses de suspensions, procesos ó recarrecchs; no busqueu la satisfacció del amor propi ó la venjansa d' agravis rebuts. Sobreposeuvos demunt d' aytals peritesses y espereu amatents les ordres superiors. Qui podia donarles, ha parlat, y ben eloquentment per cert. No tardareu en rebre instruccions més concretes. Pro ja desde are deheu rebujar tota mena de compromisos y reservar vostre vot y vostre influencia, pera apoyar resolta y enérgicamen el candidat que en son dia nosaltres vos presentarem ó recomenarem.

Am vosaltres contem doncs, y estem segurs del vostre concurs y del vostre vot, porque tenim el convenciment de que sacrificis mes grossos esteu disposats á fer pera nostra Santa Causa.

Santa Coloma de Farnés, 15 Febrer 1907.—Per la Junta de Districte: Ramón Adroher.—Narcís Massaguer.—Joan de Cendra.—Tomás Bosch.—Florenci Ridaura.—Serafi Masvidal.—Joseph Mundet.—Joan Mollfulleda.—Narcís Mitjá.—Arturo Sauri. Per la Comissió electoral: Fernando Vilallonga.—Joseph Riera.—Joan Vinyas.—Joseph M.^a Aragó.

NOTICIAS

SANTORAL.—Día 21 Juev. Stos. V. rulo y Secundino mrs.—Día 22 Vier. La Cátedra de S. Pedro en Antioquia, Santos Abilio y Pascasio obs.—Día 23 Sáb. Santos Pedro Damián ob. y Sireno mr.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia de S. Lucas. Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 4 á las 6 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Nuevo director.—Se ha encargado de la direccion de *La Lucha* don José Romero Arana, antiguo redactor de los periódicos liberales de Madrid *El Resumen* y *La Discusión*.

Le agradecemos el atento B. L. M. en que nos lo comunica y le dirigimos nuestro saludo desde estas columnas.

De elecciones.—Copiamos de nuestro colega *La Defensa* de Figueras:

«Aunque es prematuro cuanto sobre elecciones se diga, bueno será hacer notar que los elementos caciquistas empiezan ya á sembrar desconfianzas contra la Solidaridad Catalana indicando más ó menos embozadamente que no subsistirá para la próxima lucha electoral. Por lo que á los católicos afecta,

podemos decir que un amigo nuestro que recientemente ha estado en Madrid al visitar á D. Juan Vázquez de Mella, paladín el más caracterizado hoy de la causa del catolicismo en España, le rogó que transmitiera á los ampurdaneses su fe inquebrantable en la *solidaridad* único medio, dijo, de librarse todos los partidos dignos de los despotismos del poder central y de la opresión tiránica del caciquismo.

Se comprende, pues, la guerra que á la *Solidaridad* hacen los políticos de oficio.»

Subasta.—El *Boletín Oficial* publicó el anuncio de la subasta de acopios para la conservación en el presente año de las siguientes carreteras:

Madrid á Francia (2.ª sección) por 6000'53 pesetas.—Barcelona á Ribas por 3816'85 pesetas.—Besalú á Rosas por 9995 46 pesetas.—Santa Coloma de Farnés á Lloret de Mar 3359'72 pesetas.

Incendio á bordo.—En la bahía de Rosas ocurrió un incendio á bordo del bergantín goleta llamado *Antoniette* que había llegado allí de arribada forzosa.

Via-crucis.—A causa del vendaval reinante el domingo próximo pasado no pudo efectuarse el solemne *via-crucis* como se había anunciado.

Junta de Solidaridad Catalana.—Ha quedado constituida en Olot una Junta de Solidaridad Catalana para las próximas elecciones de Diputados provinciales en las que presentarán candidatura los tres grupos políticos distintos que la componen.

Constituyen esta Junta: D. Juan Deu y D. Damián Juvina, del «Comité Federal»; don Buenaventura Subirás y D. Miguel Mató, de la «Juventud Tradicionalista»; D. Luis Viñas y D. Juan Pujol, de la Junta municipal de Unión Republicana y «Unión Republicana de Olot y su comarca»; don Avelino Bernadas, de la «Agrupació Catalanista», y don Victoriano Galí y don Jaime Gassiot, del «Centre Autonomista Olotí.»

Premios.—Por decreto del 15 del actual se concederán á los agricultores de nuestra región que habiendo aplicado los modernos adelantos al cultivo demuestren los mejores resultados económicos obtenidos en sus explotaciones, los siguientes premios:

Cultivo cereal.—Un premio de 1.500 pesetas.

Cultivo de la vid y obtención del vino.—Un premio de 1.500 pesetas.

Cultivo del olivo y fabricación de aceites.—Un premio de 1.500 pesetas.

Hallazgo.—En uno de los muchos pozos que existen abiertos en terrenos del término de Vilabertrán, fué hallado el cadáver de una mujer que no ha podido ser identificada.

Caja de ahorros.—Será pronto un hecho la instalación de una Caja de ahorros en la ciudad de S. Feliu de Guixols.

La iniciativa de esta obra benéfica es debida á los fundadores de la nueva sociedad «L'Ateneo Social.»

Arbucias.—El sábado último dió una conferencia en el local del Fomento de esta villa, el Sr. D. P. Montanyola quien con mucha claridad de conceptos, explicó lo que constituye la verdadera esencia del

Catalanismo y de Solidaridad Catalana pasando después á desarrollar el tema *Esencia del Nacionalismo.*

El conferenciante fué muy aplaudido y felicitado al terminar su conferencia.

Reclutas.—El número de reclutas que el día 1.º del próximo mes de Marzo deben concentrarse en los cuerpos de esta región es el siguiente:

Infantería.—Regimientos de Almansa, 232; Navarra, 232; Albuera, 233; Luchana, 233; S. Quintín, 233; Asia 234; Vergara, 234, y Alcántara, 233.—Batallones cazadores de Barcelona, Alba de Tormes, Mérida, Estella, Alfonso XII y Reus. 155 cada uno.—Total, 2.794

Caballería.—Regimientos dragones de Santiago, Montesa y Numancia y cazadores de Tetuán y Treviño, 123 cada uno.—Total, 615.

Artillería.—Noveno regimiento montado, 252; primero de montaña, 160; Comandancia de tropas de Barcelona, 159.—Total, 571.

Ingenieros.—Cuarto regimiento mixto, 190.

Administración militar.—Cuarta Comandancia de tropas, 54.

Sanidad militar.—Cuarta compañía, 34.

Total general, 4.258.

Incendio.—Hace algunos días que en la villa de Bagur ocurrió un incendio en la casa propiedad de don Luis Prats; quemóse la paja y alfalfa almacenada y quedaron asfixiados un caballo y varias cabras. El incendio que se supone fué casual, produjo una pérdida de 580 pesetas.

Maestra interina.—Por el rectorado ha sido nombrada maestra interina de Sta. Cristina de Aro, doña María Gironella.

Cuarta peregrinación á Tierra Santa.—Según circular que hemos recibido la cuarta peregrinación á Tierra Santa, aprobada y bendecida con efusión por S. S. el Papa Pío X saldrá de Barcelona, el 25 de Abril próximo; la duración del viaje será aproximadamente entre seis y siete semanas, los precios de la peregrinación, incluidos *todos los gastos* serán: primera clase, 2.000 pesetas; segunda clase, 1.500; tercera clase 1.000 pesetas.

La peregrinación se regirá por el siguiente itinerario.

El Pireo, Atenas, Estrecho de los Dardanelos, Mar de Mármara, Constantinopla, El Bósforo Beyrut, Caifa, Monte Carmelo, Nazaret, Monte Tabor, Tiberiades, Lago de Benezaret, Magdalah Capharnaum, Bethsaida, Caná de Galilea, etcétera, Jafa, Jerusalén, Belén, Estanques de Salomón, San Juan de la Montaña, Betania, Jericó, Jordán, Mar Muerto, etcétera; Port-Said, El Cairo, Alejandría, Estrecho de Messina, Isla y Volcán de Stromboli, Nápoles, Roma, Civita-Vecchia, Barcelona.

Antes del día 1.º de Marzo deberá *completar* cada peregrino la entrega del 50 por 100 de su billete (1.000 pesetas en 1.ª clase; 750 en 2.ª y 500 en 3.ª), pudiendo servirse para el envío, bien de transferencia del Banco de España ó de un giro cualquiera sobre Bilbao á favor de don José María de Urquijo. Al hacer efectivo este dividendo, deberá enviar cada peregrino su recibo provisional del pago del primer 10 por 100 para estampar en él el se-

llo del pago del segundo dividendo.

Las solicitudes de inscripción y la correspondencia deberán dirigirse al Presidente ó al Secretario de la Junta Organizadora, Bilbao.

Bilbao 10 de Febrero de 1907.—Por la Junta organizadora, el presidente, *José María de Urquijo.*—El secretario, *Luis de Garita-goitia.*

Renuncia.—Ha renunciado al profesorado de la Escuela de Bellas Artes de S. Feliu de Guixols, por haber obtenido la cátedra auxiliar de Arquitectura de Barcelona, el arquitecto D. Félix de Azua.

Nueva entidad.—Ha quedado constituida en Canet de Mar, la sociedad *Foment Catalanista de Canet de Mar.*

Conferencia.—Ayer en la Cámara Agrícola Oficial del Ampurdán, de la ciudad de Figueras dió su anunciada conferencia sobre el tema: *Enfermedades de la viña en nuestra región. Medios de combatirla;* el inteligente vitivicultor D. Fernando Torró de Fonteta.

Función solemne.—La función religiosa que los Hermanos y Hermanas de este Hospital provincial celebrarán en honor de su excelso Patrón y Fundador San Juan de Dios, tendrá lugar el domingo día 24 en la Iglesia de aquel establecimiento con los actos siguientes: Habrá por la mañana misa cada hora desde las 6 hasta las 11; á las 10 un oficio solemne en el que será celebrante el M. I. D. José Matas y se interpretará por la capilla de la Catedral la laureada misa de Maestro Nicou Chorón.

Por la tarde á las cinco y media se cantará por la misma capilla el Santo Rosario y hará el panegírico del Santo el Rdo. Dr. D. Andrés Freixa.

Una conferencia.—Por exceso de original nos abstenemos de dar detallada cuenta de la hermosa conferencia que el domingo próximo pasado dió en el salón de la Juventud Tradicionalista el presidente de esta entidad D. José María Vilahur.

El domingo, Dios mediante, nos ocuparemos de ella.

Concierto.—Lo dió el domingo último en el local de espectáculos del «Círculo Católico de Obreros», el «Orfeo Gironí», cosechando muchos aplausos.

Denuncia.—Han sido denunciados al Juez de Besanó por el guarda del Manso Rovira de Estanyol, tres sujetos de Salt, que en el día 6 del corriente destruyeron una choza llevándose las perchas que la sustentaban.

El acto se ejecutó en pleno día é invirtieron dos en su ejecución, llevándose en cada uno parte de las perchas que servían de sustento á la referida choza.

El caso denunciado no es aislado sino muy generalizado en el llano de Salt en donde diariamente se ve violada la propiedad, por lo que no podemos menos de estimular el celo de los individuos de la Guardia Civil de Salt, para que redoblen la vigilancia y miren de poner coto á tales desmanes.

Planteo.—Se está procediendo al planteo de árboles en las carreteras de Gerona á Las Planas y de Gerona á Sta. Coloma de Farnés.

Mella.—Parece que vá á ser un hecho la presentación á candidato

á la Academia Española del insigne tribuno tradicionalista Don Juan Vázquez de Mella.

Plan de obras.—En el plan para las obras de reparación de carreteras en situación de poderse ejecutar durante el presente año, figuran las siguientes para nuestra provincia:

Gerona.—Pintura del puente de Mugas de la carretera de Besalú á Rosas.—Grupo de tajeas de la de Estartit á San Jordi Desvalls.—Kilómetros 106 al 121 de la de Barcelona á Ribas.—Kilómetros 763 al 786 y 726 al 729 de la de Madrid á Francia.—Kilómetros 12 al 18 de la de Ribas á Púigcerdá.—Kilómetros 38 al 45 de la de Gerona á Palamós.

CORRESPONDENCIAS

De Figueras.—Ha estado en esta ciudad el Sr. D. Manuel de Bofarull, candidato á Cortes por el distrito de Vilademuls el cual ha sido visitado durante el día de hoy por numerosas comisiones. He tenido ocasión de ver á los representantes de Llers, Navata, Lladó, Torroella de Fluviá, Palau de Santa Eulalia, Garrigás, Bascara, Ordís, Pontós, Selva de Mar, Puerto de la Selva, Vilajuiga, Perelada, Pau, Palau Sabardera, Castelló de Ampurias, Borrassá y Albañá.

Las impresiones que deja aquí el Sr. Bofarull no pueden ser más satisfactorias, habiendo los pueblos del distrito apreciado como se merece, el resuelto empeño que dicho Sr. se toma por los asuntos de interés público y principalmente el exquisito tacto con que resuelve las discusiones locales, apagando las pasiones y odios de partido con que el caciquismo hacía maliciosamente su labor política.

Aplaudamos una vez mas el renacimiento del Regionalismo catalán que tan provechoso se hace para nuestra patria inspirando á sus hombres de gran valer.

EL CORRESPONSAL.

14-2-1907.

MERCADOS

De Figueras, del día 14 de Febrero de 1907.—Blat, (Quartera 80 litres), 16'50 á 16 ptas.; Ordi, 8'50 á 8'25; Civada, 6'25 á 6; Blatdemoro, 13'00; Monjetas, 31'30; Monjets, 31'00; Fabas, 14'00; Fabons, 15'00; Bessas, 12'00; Trumfas, 125 kilos 21'18; Oli, 12 1/2 litres; 14'25 á 14; Anechs, parell 11'9; Gallinas, id. 9'7; Pullastres, id. 6'50 á 4; Ous, 1'25.

De La Bisbal, día de 15 Febrer de 1907.—Blat, (Quartera de 80 litres), 15'50 ptas; Mestall, 13; Ordi, 9; Cibada, 7'00; Bessas, 14; Mill 16'50; Panís, 25; Blatdemoro, 12; Llobíns, 9'50; Fabas, 14; Fabóns, 15; Fasoles, 29; Fasols, 28; Oli vell, (mallal) 15'50; Oli novell, id. 15.

¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic



PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

LENCERIA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tápetos, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

— DE —

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

— BAÑOLAS —

Hotel Peninsular

(Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de

D. JUAN NICOLÁS

Casa de completa confianza para Rdos. Sacerdotes.—Servicio esmerado.—Precios económicos.

BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

Precio de cada ejemplar 1 peseta

Pídanse en la librería de J. Franquet—Gerona

Banco Vitalicio

— de —

España

Compañía de Seguros sobre la vida

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA

Capital social. 15.000.000 de Ptas.

Reservas. 20.498.216 " "

Capitales asegurados. . . 447.209.151'76 " "

Pagado á los asegurados. 33.700.000 " "

Seguros vida entera, seguros á plazos, mixtos, doblados, de capital y renta dotas, & c.

Para los españoles es la más útil, la más garantida y la más oportuna para asegurar, por reunir todas las ventajas de sus similares del extranjero y sin ninguno de sus múltiples é importantes inconvenientes.

REPRESENTANTE EN GERONA

Don Narciso Boada y Guytó

Calle de la Forsa, 17, 1.º

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

— de —

A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases.

CATALOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º—Barcelona.

Revista de Estudios Franciscanos

PUBLICACIÓN MENSUAL DIRIGIDA POR LOS PADRES CAPUCHINOS DE CATALUÑA

Verá la luz cada més, un cuaderno de 80 páginas; texto interesantísimo y muy escogido.—Seis meses, 6'50 pesetas.—Un año, 13 pesetas.

FULLA DOMINICAL

ab llicencia eclesiástica

cada diumenge de Cuaresma publicará una Homilia sobre l' Evangeli, predicada per l' Ilm. Dr. D. Joseph Torras y Bages, Bisbe de Vich.

Una sola fulla setmanal, Una pesseta l' any. De cinch fulles per munt á un céntim cada una.

Se admiten encargos y suscripciones en la Librería de José Franquet y Serra.

Calle de la Platería, 26.—GERONA.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

Enolaturu restaurador.—Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalecientes, á las mujeres que crian, á las jóvenes desarregladas, á los neurasténicos, á los escrofulosos, á los tísicos á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio, 3 pesetas botella.

Elixir Antireumático.—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

Elixir antiherpético.—Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (brians), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio, 3 pesetas botella.

Solución de clorhidrofosfato de cal creosotada.—Suple con ventaja á la célebre Solución Pautauberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

Elixir dentífrico.—Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. explotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arrén.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.
Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Agua Mineral recibida directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota clase d' instruments de música.

Plassa de la Constitució, 2.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

DE VENTA

en la Administración de

EL TRADICIONALISTA

OBRAS DE

D. MANUEL POLO Y PEYROLÓN

Folleto de propaganda antiliberal, á 10 céntimos el ejemplar.

PACORRO

Novela de costumbres serranas.

Un tomo elegantemente impreso, con cubierta á tres tintas y el retrato del autor.

Se vende á una peseta el ejemplar.

EL GUERRILLERO

Novela tejida con retazos de la historia militar carlista.

Consta de unas 300 páginas elegantemente impresas, con cubiertas de papel lanilla, y al precio de 2 pesetas.

Alfileres de corbata, simbolo de Cataluña carlista. Plata oxidada 3 pesetas una. Plata esmaltada 5 pesetas una.

Sellos de D. Carlos á 25 cénts. la docena

Oleografías de D. Carlos á 5 ptas. una.

Fotografías de D. Carlos á 50 cénts. una.

Folleto conteniendo los discursos de don Juan Vázquez de Mella, con el retrato del insigne tribuno, á 25 cénts. uno.

ARMERÍA

— DE —

Cayetano Carbó

Platería—30—Esquina.

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

Revólveres de todas clases.—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices.